

December 14, 2018

Mosha Cote  
Research Liaison  
Nunavummi Qaujisaqtulirijikkut/Nunavut Research Institute (NRI)  
Iqaluit, NU  
X0A 0H0

Chairperson  
Nunavut Impact Review Board (NIRB)  
P.O Box 1360  
Cambridge Bay, NU  
X0B 0C0

TALVUUNA: Ayuqnaqtunik Qauyihiayut Laisiutaat #04 037 18N-M 2018-mi Ukiumut Naunaitkutat taapkualu 2019-mi Parnaiyautit.

Halu NRI-kut, NIRB-kut ahiillu ilauyumayut,

Hapkunuuna titirakkut, naunaiqhitiyunga kuugaqmit qauyihiayunik havaaghanit taiyauvaktut, *Munaqhiyut Ukiuqtaqtumi Avatinut Aallannguqtaqtut Kuugaqnit Qitiqmiuni Aviktuqhimayumi*, aulapkaqtiauyut laisiutaagut nappaa: 04 037 18N-M. Havaaghatisut hapkua ihuaqhaivalliayumayaqqut havauhiqquq qauyihiapluta hanguviiq qanurininganiiniklu kuukkat Qitiqmiuni tamaat atuqhutik pitquhiuyut qauyihiayut havuahiinik (“kuukkanit kihaqviinit”) takiniinik qauyihiaplutik harvaqtiqvianit. Hapkua kihaqtuqvii kuukkanit hivulliqpaanik ilittuqhitivangniat qurluqtillugu kuugaq immaplu qanurininganianik talvani Qitiqmiuni Aviktuqhimayumi, qauyihiayut amirnaqtunik ilihimattiarniqmik naahuriniqmiiklu ikpingnautinik Qitiqmiut taryutainit. Una naunaitkutaq ilittuqhitivaktuq havaaptingnit iniqhimayaqqut 2018-mi, taapkualu parnaiyautikput 2019-mi upinngaghami havaaghaptningnik, laisiit taapkua atuqhugit.

#### **2018-mi Ukiumut Naunaitkutat:**

Mamianauvuq, havaaghatisut iniqniaqhimayaait 2018-mi havakvighaanit hivumuutqihimaittut naahurihimayaitut. Qayalingmik tingmiaqmik atuqtaghailliuramik kuugaqmut aullaariamik upinngaghami, taimaalu kinguanilu umiakkuurahuqaqhatik auyami ihuinaaqtauhimayuq ahiruqhimangmat qauyihiayit umiangat. Talvuuna hitamat kiharahuqaqquq kuukkanit 2018-mi kihaqtaunngittut. Kihimi, iniqhivalliahimaliqtut taapkua hanaplugit kihaqtaghais, qauyihihimmaarahuallu ukiumi taimaa parnaihimayaamik aullaqtittigumigik upinngaghami 2019-mi.

#### **2019-mi Parnaiyautait:**

Naahurinnaittut nuivalliagamik 2018-mi, tajja parnaiyaiyugut taimaa iniqniaqhimayaqqut 2018-mi inirumayaqqut 2019-mi. Ilittuqhitihimayutut tughirautiptingnit, kuukkanit kihaqtaghat hitamat kihaqtauniaqtut hitamanit kuukkanit Qitiqmiuni Aviktuqhimayumi qayalingmik tingmiaqtuqlutik (Piksaut 1). Kuukkat tiktpangniaqtait tingmiakkut hikuiyaliqqat (qitqanit June 2019-mi). Qauyihaqvighait qaqhuanut kuukkam qanittuunahuat, tingmitjap milvighaat ihumagiplugu qitqani kuukkam, mayuraqtuuyaqlutik harvaqmi. Kihaqtaghais inirumigik, kuukkam imautaanik qauyihaqtaghanik pilutik qanurininganiinik kihaqvighainik. Kihaqhimayait amuniaqhimayait August nungunnuuaqqat September-miluuniit atulihaqqat, imakkulluuniit (qayakkut) tingmilutiklkuuniit (tingmiakkut). Umiaqnut tikiinnariaqarunaqhiyuq talvuuna umiakkut RV Martin Bergmann, talvanngat umiaqniittuq qayannuaq ikaarutauniaqtuq kuugaqmut amulugillu kihaqhimayait ingilrutit. Ahiagulluuniit, kihaqhimayait amuraqtaulaaqqtut tingmiaqmit, aajjikkutaanik havauhiqarlutik kihaqtuqvianit.

Quyagivaffi ikayuqpaakkaffi iniqhiniaqhimagaffilu qauyihaiyunik kuugaqnit Qitiqmiuni. Uqauhiit, pitquyauyut, ihumagiayatillu/uniit hapkua havaaghat mighaagut tuhaqtayumayut. Apiqhuutighaqaruffi, hivayaqlunga havaqatikkaluuniit unipkaaqatigyaamiklu quviahungniaqtugut. Havaqatigyaaptingnik 2019-mi naahurivunga.

Titirattiaqhunga,

**Kristina Brown, NSERC Visiting Fellow**

Fisheries and Oceans Canada

Ocean Sciences Division

Institute of Ocean Sciences

9860 West Saanich Road

Sidney, BC

V8L 4B2

Tel: (778) 835-8374

Email: Kristina.Brown@dfo-mpo.gc.ca

Kivgaqtuqhugit havaqatigiit-PI-nguyut:

**Bill Williams**, Research Scientist, Fisheries and Oceans Canada, Institute of Ocean Sciences,

Email: Bill.Williams@dfo-mpo.gc.ca

**Donald McLennan**, Lead Science Officer, Polar Knowledge Canada,

Email: donald.mclennan@polar.gc.ca



**Piksaut-1** Aupayaangayut titiqniit kihaqtuqviuniarungnaqhiyut hitamauyunik (4) ingilrutinik Qitiqmiuni Aviktuqhimayumi ihumagiplugin Nunavunmi nunallaat taapkua Iqaluktuuttiq, Qingauk Qurluqtuqlu (nunauyaluqhimayut talvuuna <http://atlas.gc.ca/toporama>)